



# PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W BOCHNI

NHK-430-01-26-10/18

Bochnia, dnia 7 stycznia 2019r.

**Bacówka Towary Tradycyjne**  
**Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp. k.**  
**32-725 Rajbrot 470**

## **Okresowa ocena jakości wody przeznaczonej do spożycia w Wodociągu Zaopatrującym Zakład Bacówka Towary Tradycyjne Rajbrot 470 od 02 stycznia do 31 grudnia 2018 roku.**

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz.U. z 2017r., poz. 1261 z późn.zm.), § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017r., poz.2294) oraz art. 12 ust. 1 i 4 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tj. Dz. U. z 2018r., poz. 1152) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni po przeanalizowaniu wyników sprawozdań z badań próbek wody pobranych w 2018r. z Wodociągu Zaopatrującego Zakład Bacówka Towary Tradycyjne w Rajbrocie, które przedstawiają poniższe tabele:

### **Kontrola wewnętrzna (Tabela nr 1).**

Badania wykonane w ramach kontroli wewnętrznej przez właściciela obiektu – Zakład Bacówka Towary Tradycyjne w Rajbrocie. Na podstawie zatwierdzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni Harmonogramu Poboru Prób na 2018r.

**Tabela nr 1.**

<b>Data poboru</b>	<b>Miejsce poboru próbki wody</b>	<b>Numer sprawozdania</b>	<b>Laboratorium Wykonujące</b>	<b>Zakres oznaczeń*</b>
06.03.2018r.	Hala produkcyjna Zakładu Bacówka Towary Tradycyjne Rajbrot 470	95426/18/TCH	J.S. HAMILTON POLAND S.A. Rzeczoznawstwo i Badania Laboratoryjne ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia; ul. Goździków 1, 43-100 Tychy	A
17.08.2018r.	Hala produkcyjna Zakładu Bacówka Towary Tradycyjne Rajbrot 470	363862/18/TCH	J.S. HAMILTON POLAND S.A. Rzeczoznawstwo i Badania Laboratoryjne ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia; ul. Goździków 1, 43-100 Tychy	A

\*A – parametry grupy A – (Escherichia coli w 100 ml, Bakterie grupy coli w 100ml, Ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 22°C, barwa, mętność, smak, zapach, stężenie jonów wodoru (ph), przewodność elektryczna, azotyny i jon amonu – niezbędne, gdy chlorowanie jest stosowane jako metoda dezynfekcji oraz glin i żelazo – niezbędne, gdy chemikalia są używane do uzdatniania wody).

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Bochni  
32-700 Bochnia, ul. Konstytucji 3 Maja 5  
www.pssebochnia.wsse.krakow.pl e-mail: bochnia@psse.malopolska.pl  
adres skrytki na ePUAP: /PSSE\_BOCHNIA\_SEKRETARIAT/skrytka  
centrala tel.: (+48) 14 612-32-34, 14 612-39-47  
sekretariat PPIS tel.: (+48) 14 612-32-34, 14 612-39-58, fax: (+48) 14 612-39-47  
REGON: 000599422 / NIP: 868-10-20-308

## Nadzór sanitarny (Tabela nr 2).

Badania wykonane w ramach nadzoru sanitarnego Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni zgodnie z Harmonogramem Poboru Prób Wody na 2018r.

Tabela nr 2.

Data poboru	Miejsce poboru próbki wody	Numer sprawozdania	Laboratorium wykonujące	Zakres oznaczeń*
17.01.2018r.	Hala produkcyjna Zakładu Bacówka Towary Tradycyjne Rajbrot 470	LZT/W/89/N/2018	WSSE - Dział Laboratoryjny ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków Oddział Laboratoryjny w Tarnowie, ul. Mościckiego 10, 33-100 Tarnów	A
12.06.2018r.	Hala produkcyjna Zakładu Bacówka Towary Tradycyjne Rajbrot 470	LW/1979/NS/2018	WSSE - Dział Laboratoryjny ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków	A i B
02.10.2018r.	Hala produkcyjna Zakładu Bacówka Towary Tradycyjne Rajbrot 470	LZT/W/1339/N/2018	WSSE - Dział Laboratoryjny ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków Oddział Laboratoryjny w Tarnowie, ul. Mościckiego 10, 33-100 Tarnów	A

\*A – parametry grupy A – (Escherichia coli w 100 ml, Bakterie grupy coli w 100ml, Ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 22°C, barwa, mętność, smak, zapach, stężenie jonów wodoru (ph), przewodność elektryczna, azotyny i jon amonu – niezbędne, gdy chlorowanie jest stosowane jako metoda dezynfekcji oraz glin i żelazo – niezbędne, gdy chemikalia są używane do uzdatniania wody).

\*A i B – parametry grupy A i B – (Escherichia coli w 100 ml, Bakterie grupy coli w 100ml, Ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 22°C, barwa, mętność, smak, zapach, stężenie jonów wodoru (ph), przewodność elektryczna, azotyny, jon amonu, glin, żelazo, Enterokoki, akryloamid, antymon, , arsen, azotany, benzen, benzo(a)piren, bor, bromiany, chlorek winylu, chrom, cyjanki, 1,2 – dichloroetan, epichlorohydryna, fluorki, kadm, miedź, nikiel, ołów, pestycydy, Śpestycydów, rtęć, selen, Σtrichloroetenu i tetrachloroetenu, ΣTHM, ΣWWA, Clostridium perfringens, chlorki, mangan, siarczany, sól, utlenialność z KMnO<sub>4</sub>, bromodichlorometan, chlor wolny, chloraminy, Σchloranów i chlorynów, ozon, trichlorometan (chloroform), magnez, srebro, twardość).

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni

#### STWIERDZA, że

1. na koniec 2018r. osoby korzystające z Wodociągu Zaopatrującego Zakład Bacówka Towary Tradycyjne w Rajbrocie korzystali z wody o warunkowej przydatności do spożycia,
2. badania jakości wykonane zostały przez właściciela obiektu w laboratoriach zatwierdzonych przez Inspekcję Sanitarną.

#### UZASADNIENIE

W okresie od 02 stycznia do 31 grudnia 2018 roku z Wodociągu Zaopatrującego Zakład Bacówka Towary Tradycyjne w Rajbrocie pobrano do badania łącznie 5 prób wody. Jakość wody przeznaczona do spożycia przez ludzi w Wodociągu Zaopatrującym Zakład Bacówka Towary Tradycyjne w Rajbrocie nadzorowana jest zarówno przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni, w ramach nadzoru bieżącego jak i właściciela obiektu w ramach kontroli wewnętrznej jakości wody. Próby wody pobierane były zgodnie z harmonogramem zatwierdzonym przez PPIS w Bochni z wyznaczonego punktu poboru. Wyniki badań przez właściciela obiektu do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego zawsze przekazywane były terminowo.

W zakresie objętym badaniami woda spełniała wymagania dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017r., poz. 2294), z dwoma wyjątkami.

Przekroczenie badanych parametrów wystąpiły w próbie wody pobranej w dniu 12 czerwca 2018r. w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego. Sprawozdanie cząstkowe nr LW/1979-1/NS/2018 z dnia 25 czerwca 2018r. wykazało w badanej próbie wody przekroczenie najwyższej dopuszczalnej wartości parametru  $\Sigma$ Chloranów i chlorynów. Na podstawie powyższego wyniku w dniu 27 czerwca 2018r. została wydana decyzja nr 90/18 stwierdzająca warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi. Właściciel obiektu na podstawie niniejszej decyzji został zobligowany do doprowadzenia wody do obowiązujących wymagań. Po przeprowadzeniu działań naprawczych przez właściciela obiektu w dniu 19 lipca 2018r. został przedłożony wynik badania wody pobranej w ramach kontroli wewnętrznej (nr sprawozdania 308340/18/TCH z dnia 18 lipca 2018r.) z którego wynikało, że jakość wody odpowiada wymaganiom jakości wody przeznaczonej do spożycia. Wynik ten potwierdził skuteczność podjętych działań naprawczych. W dniu 20 lipca 2018r. została wydana decyzja nr 107/18 stwierdzająca wygaśnięcie decyzji nr 90/18 z dnia 27 czerwca 2018r. Za czynności kontrole w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego polegające na przeprowadzeniu kontroli jakości wody, w wyniku której stwierdzono nieprawidłowości wydano decyzję płaćniczą.

Dnia 11 grudnia 2018r. Przedstawiciele PPIS w Bochni pobrali do badania pozaplanową próbę wody. Na podstawie sprawozdania nr LW/4266/NS/2018 z dnia 13 grudnia 2018r. stwierdzono ponowne przekroczenie parametru  $\Sigma$ Chloranów i chlorynów. W związku z powyższym dnia 14 grudnia 2018r. wydano decyzję nr 201/18 stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi. W związku z powyższym na koniec 2018r. osoby korzystające z Wodociągu Zaopatrującego Zakład Bacówka Towary Tradycyjne w Rajbrocie korzystały z wody o warunkowej przydatności do spożycia. Termin wykonania decyzji nr 201/18 ustalono na 3 stycznia 2019r. Okresowa ocena jakości wody obejmuje okres do 31 grudnia 2018r., a zatem zakończenie postępowania nie zostało ujęte w niniejszej ocenie.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni postanowił jak wyżej.

Z poważaniem,

Państwowy Powiatowy

Inspektor Sanitarny w Bochni

mgr inż. Halina Bielec

Otrzymują:

1 x adresat (Bacówka Towary Tradycyjne Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k., 32-725 Rajbrot 470)

1 x a/a

wyk. mgr Justyna Przybyłko, tel. 14 612 39 47 wew. 15